

19 апреля первая сессия Верховного Совета Грузинской ССР продолжала свою работу.

Сессия заслушала доклад председателя Мандатной комиссии депутата Г. П. Зедгинидзе и содоклад председателя Бюджетной комиссии депутата А. А. Гигошвили.

Вчера на сессии начались прения по докладу Министра финансов Грузинской ССР депутата Р. А. Квирквелия о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1951 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1950 год.



Первая сессия Верховного Совета Грузинской ССР. За столом Председателя (слева направо): гг. В. Харазия, М. Лелашвили, Н. Нижарадзе; в ложах—гг. А. Джanelидзе, Т. Калывидзе, М. Делба, М. Барамия, К. Чарквиани, В. Гогуа, В. Эгнатшвили, З. Чхубанишвили, М. Чубинидзе, З. Кеухели, С. Ишханов, В. Бакардзе, В. Купрадзе, К. Цимакурдзе. На трибуне— Министр финансов Грузинской ССР депутат Р. Квирквелия. Фото М. Квиркашвили.

Бюджет мирного труда и строительства

Открывшаяся 18 апреля 1951 года первая сессия Верховного Совета Грузинской ССР третьего созыва заслушала доклад о Государственном бюджете республики на 1951 год и об исполнении бюджета за 1950 год. Заслушав доклад Мандатной комиссии и содоклад Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР. Развернулись прения по докладу о бюджете.

Сессия открылась в знаменательный день, когда в печати было опубликовано Сообщение Государственного Планового Комитета СССР и Центрального Статистического Управления СССР об итогах выполнения четвертого (первого послевоенного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы. Этот документ огромного исторического значения вызвал в Грузии, как и по всей советской стране, горячие патристические отклики. Приветствуя замечательные итоги послевоенной сталинской пятилетки, как великую победу мирного созидательного труда советского народа, трудящиеся нашей республики практическими делами демонстрируют свою готовность еще шире развернуть коммунистическое строительство.

Советская Грузия внесла достойный вклад в дело успешного выполнения заданий послевоенного пятилетнего плана нашей страны. Теперь с новой силой развертывается борьба за осуществление новых, возросших задач 1951 года. Все это ярко отражает отчет об исполнении Государственного бюджета республики за 1950 год и цифры Государственного бюджета на нынешний год.

Как было отмечено в докладе министра финансов Грузинской ССР депутата Р. А. Квирквелия, в 1950 году промышленность нашей республики выполнила план выпуска валовой продукции на 106 процентов, превысив уровень 1940 года на 52,3 процента. Четвертый (первый послевоенный) пятилетний план выполнен на 106,6 процента.

«Грузинский народ,—говорится в приветствии первой сессии Верховного Совета Грузинской ССР товарищу И. В. Сталину,—внес достойный вклад в строительство коммунизма. Пятилетний план Грузинской ССР досрочно выполнен и перевыполнен».

Успешное исполнение Государственного бюджета за 1950 год сыграло большую роль в досрочном завершении послевоенной пятилетки в Грузии. Бюджет прошлого года фактически был выполнен по доходам на 105,8 процента и по расходам — на 101,6 процента. Доходы превысили расходную часть бюджета. Был достигнут новый рост финансирования народного

хозяйства и социально-культурных мероприятий.

1951 год—год дальнейшего, еще большего размаха хозяйственного и культурного строительства в Грузии. Полностью отвечает этой программе больших работ проект Государственного бюджета на 1951 год, внесенный Правительством Грузинской ССР на рассмотрение сессии Верховного Совета республики.

Проект Государственного бюджета как в доходах, так и в расходах определяется в размере 2.579.570 тысяч рублей. Подавляющую часть расходов бюджета, как и в прошлые годы, составляют ассигнования на финансирование народного хозяйства и социально-культурных мероприятий. Увеличение этих расходов наглядно показывает, сколь велика забота большевистской партии и Советского правительства о дальнейшем росте промышленного производства, городского хозяйства, дальнейшем подеме культуры Грузии.

Исключительно широк размах нового строительства в республике. Для того, чтобы развернуть его еще шире, лучше использовать ассигнования, предусмотренные бюджетом, необходимо, как было отмечено в докладе Министра финансов, с большей настойчивостью бороться за выполнение постановления Правительства СССР о снижении стоимости строительства.

Одной из важнейших статей в бюджете на 1951 год являются расходы на большое строительство, ведущееся в Тбилиси, на улучшение и развитие городского хозяйства в других городах республики. Это значит, что столица Грузии обогатится новыми зданиями и сооружениями, получит новую значительную жилую площадь. Это значит, что еще благоустроеннее и краше станут и другие города республики.

64,1 процента по отношению ко всей сумме расходной части бюджета предусмотрены по проекту на социально-культурные мероприятия — на просвещение, здравоохранение, социальное обеспечение, физкультуру и спорт, научную работу, работу культурно-просветительных учреждений. Здесь также намечен значительный рост ассигнований, составляющий характерную особенность советских государственных бюджетов. Советское государство не жалеет средств на то, чтобы у нас больше было школ, клубов, больниц, би-

блиотек, детских садов и детских яслей, чтобы все шире велась подготовка кадров для народного хозяйства и культурного строительства.

Главными источниками дохода бюджета являются поступления от социалистического народного хозяйства. Государственный бюджет 1951 года требует от всех предприятий, от министерств дальнейшего улучшения финансово-экономической деятельности, лучшего использования богатейших резервов производства. Повышение качества и снижение себестоимости продукции, ускорение оборачиваемости оборотных средств, ликвидация всех видов потерь — вот путь, по которому должны и дальше идти министерства и предприятия, добиваясь роста прибыли и сверхплановых накоплений. В докладе на сессии было приведено немало фактов, показывающих, что на этом пути есть еще много недочетов и неиспользованных возможностей, особенно в легкой и местной промышленности, промышленности строительных материалов, промышленной кооперации, кооперации инвалидов. Немало недочетов еще и в работе торговых организаций. В докладе указывалось и на то, что необходимо улучшить качество работы финансовых органов, поднять еще выше их роль в борьбе с нарушениями бюджетной дисциплины на местах, усилить всю их контрольно-ревизионную деятельность.

Чтобы еще успешнее выполнять производственные планы и Государственный бюджет, надо со всей решительностью искоренить все проявления безхозяйственности и расточительства, добиться строжешего режима экономии. Партийные, хозяйственные, советские организации обязаны еще шире поддерживать все новое, передовое, прогрессивное, все то, что рождает инициатива масс и что направлено к неуклонному росту социалистических накоплений.

Цифры и факты, приведенные в докладе о Государственном бюджете, ярко говорят о том, каких огромных достижений добился грузинский народ, в братской семье народов Советского Союза, под водительством партии Ленина—Сталина, на пути к новому, мощному подему народного хозяйства республики, к новому расцвету грузинской советской культуры.

Государственный бюджет Грузинской ССР на 1951 год — это бюджет мирного, созидательного труда и строительства. Он ярко свидетельствует о том, что под руководством ЦК КП(б) Грузии и правительства Грузинской ССР грузинский народ множит свои успехи в хозяйственном и культурном строительстве, вносит все больший вклад в великое дело строительства коммунизма в нашей стране.

Первая сессия Верховного Совета Грузинской ССР ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

о заседаниях Верховного Совета Грузинской ССР 19 апреля 1951 года

Утреннее заседание

19 апреля, в 11 часов утра, в Тбилиском государственном драматическом театре имени Грибоедова состоялось второе заседание сессии Верховного Совета Грузинской ССР.

За столом Председателя—Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Лелашвили М. М. и заместитель Председателя депутат Харазия В. Н. и депутат Нижарадзе Н. И.

Верховный Совет Грузинской ССР заслушал доклад председателя Мандатной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата Зедгинидзе Г. П. о проверке полномочий депутатов Верховного Совета Грузинской ССР.

Тов. Зедгинидзе оглашает постановление Мандатной комиссии о результатах проверки полномочий депутатов Верховного Совета Грузинской ССР по всем избирательным округам:

«Проверив все представленные Центральной избирательной комиссией избирательные документы и материалы по выборам в Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики в отдельности на каждого депутата, Мандатная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР устанавливает:

1. Выборы депутатов в Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики по всем 352 избирательным округам проведены на основе и в полном соответствии с Конституцией Грузинской ССР и Положением о выборах в Верховный Совет Грузинской ССР.

2. Никаких оснований для кассирования по какому-либо избирательному округу, а также никаких жалоб и заявлений по выборам депутатов Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики на нарушение Конституции и Положения о выборах как по избирательным округам, так и в Центральной избирательной комиссии не имеется.

На основании изложенного Мандатная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР признает правильность полномочий всех депутатов Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики, зарегистрированных Центральной избирательной комиссией, список которых опубликован в газете «Коммунист» № 45 от 23 февраля 1951 года, а также депутата Леонидзе Георгия Николаевича, избранного 25 марта 1951 года по Песельскому избирательному округу № 308».

Верховный Совет Грузинской ССР, по предложению депутата Санарелидзе С. В., принял следующее постановление по докладу Мандатной комиссии:

«Заслушав доклад Мандатной комиссии, Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики постановляет:

1. Утвердить доклад Мандатной комиссии о признании правильными полномочий депутатов Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики, избранных по всем 352 избирательным округам и зарегистрированных

Центральной избирательной комиссией по выборам в Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики.

2. Работу Центральной избирательной комиссии по выборам в Верховный Совет Грузинской Советской Социалистической Республики считать законченной».

Затем Верховный Совет заслушал содоклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата Гигошвили А. А.

После содоклада Бюджетной комиссии открылись прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1951 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1950 год.

В прениях выступили: депутат Делба М. Н. (Отчакрский городской округ, Абхазская АССР), депутат Нечухашвили Г. И. (Шиндский округ, Горийский район), депутат Неливидзе Т. Н. (300 арагвинцев округ, гор. Тбилиси), депутат Купрадзе В. Д. (Хидиставский округ, Чохатаурский район), депутат Нишанидзе М. О. (Кузавский округ, Самтредский район), депутат Мазашвили В. М. (Анагский округ, Сигнахский район), депутат Чанотадзе В. Л. (Квалитский округ, Зестафонский район), депутат Нарсия М. Б. (Дидичковский округ, Гегечкорский район), депутат Чачибая Г. Д. (Зугдидский—Сталинский округ, Зугдидский район).

На этом второе заседание Верховного Совета Грузинской ССР закрывается.

Вечернее заседание

19 апреля, в 8 часов вечера, в помещении Тбилиского государственного драматического театра имени Грибоедова, состоялось третье заседание Верховного Совета Грузинской ССР.

За столом Председателя — Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат Лелашвили М. М. и заместитель Председателя Верховного Совета Грузинской ССР депутат Харазия В. Н. и депутат Нижарадзе Н. И.

На заседании Верховного Совета Грузинской ССР продолжались прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1951 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1950 год.

В прениях выступили: депутат Думбадзе Ф. Д. (Сталинский округ, гор. Батуми, Аджарская АССР), депутат Цициганидзе М. Д. (Пителкарский округ, Пителкарский район), депутат Чинобава А. С. (Посирский округ, Цхакаевский район), депутат Гомелаури Н. Г. (Промышленный округ, гор. Рустави), депутат Ломидзе Б. Е. (Мозотовский округ, гор. Кутанси), депутат Лагидзе И. Н. (Кведа-Ванский округ, Ванский район), депутат Мшвелидзе Ш. М. (Сабуртальский округ, гор. Тбилиси), депутат Нулиев Махмуд Нули оглы (Арухлойский округ, Болнисский район), депутат Перадзе С. Н. (Зестафони—Сталинский округ, Зестафонский район).

На этом третье заседание Верховного Совета Грузинской ССР закрывается.

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

Доклад председателя Мандатной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата Г. П. ЗЕДГИНИДЗЕ

Товарищи депутаты!

Мандатная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР, в соответствии со статьей 37 Конституции Грузинской ССР, провела полномочия депутатов Верховного Совета Грузинской ССР, избранных 18 февраля 1951 года.

На основе проверки всех документов, представленных Центральной избирательной комиссией по выборам в Верховный Совет Грузинской ССР на каждого депутата, Мандатная комиссия считает, что выборы депутатов в Верховный Совет Грузинской ССР по всем 352 избирательным округам проведены в соответствии с Конституцией и Положением о выборах в Верховный Совет Грузинской ССР.

В Центральной избирательной комиссии не поступило никаких жалоб о нарушении права, предусмотренных Конституцией и Положением о выборах.

На основе этих документов Мандатная комиссия установила, что все 352 депутата, избранные во всех избирательных округах, полномочны выполнять свою высшую обязанность. На выборах в Верховный Совет Грузинской ССР и в Верховные Советы других братских советских республик советский народ еще раз продемонстрировал перед всем миром свое безграничное доверие и глубокую любовь к партии Ленина—Сталина, Советскому правительству, великому Сталину.

Голосуя за кандидатов блока коммунистов и беспартийных, грузинский народ голосовал за дальнейшее укрепление морально-политического единства народов Советского Союза, за мудрую сталинскую политику усиления и расширения международного фронта мира.

Голосуя за сталинский блок коммунистов и беспартийных, грузинский народ голосовал за дальнейший мощный подъем нашего народного хозяйства, за новый расцвет советской культуры и науки.

Великая Октябрьская социалистическая революция, советская власть, большевистская партия, великий Ленин и великий Сталин освободили трудящихся Грузии от социального и национального гнета, создали рабочему классу, колхозному крестьянству и интеллигенции все условия для счастливой жизни, обеспечили невиданный расцвет экономики и культуры Грузии.

На выборах в Верховный Совет Грузинской ССР грузинский народ, как и все народы Советского Союза, единогласно избрал первым своим депутатом гениального вождя и учителя, знаменосца мира во всем мире родного и горячо любимого товарища Сталина. (Бурные аплодисменты).

Многие избирательные бюллетени заполнены глубоко волнующими патристическими надписями избирателей:

«Голосуя за товарища Сталина, я голосую за мир во всем мире, за победу коммунизма».

«Сталин—это мир, а кто же не будет голосовать у нас за мир. Сталин — это счастье, а кто же не будет голосовать за счастье своего народа, за счастье своей отчизны».

Многие избиратели вместе с бюллетенями опускали в избирательные урны стихи, посвященные товарищу Сталину, и патристические письма.

Депутатом Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики, грузинский народ единогласно избрал славного сына русского народа, близкого соратника великого Сталина, товарища Вячеслава Михайловича Молотова. (Аплодисменты).

Депутатом Верховного Совета Грузинской ССР грузинский народ с большой радостью единогласно избрал выдающегося деятеля партии Ленина—Сталина и Советского государства, верного соратника великого Сталина товарища Георгия Максимовича Маленкова. (Аплодисменты).

Депутатом Верховного Совета Грузинской ССР грузинский народ единогласно избрал своего любимого сына, верного ученика и соратника великого Сталина товарища Лаврентия Павловича Берия. (Аплодисменты).

В высший орган государственной власти избраны лучшие люди, верные сыны и дочери советской Родины, передовики промышленности и сельского хозяйства, выдающиеся деятели науки, литературы и искусства, прославившие воины Советской Армии.

Приведу некоторые данные о проведении выборов и составе избранных депутатов.

Во всех 352 избирательных округах по выборам в Верховный Совет Грузинской ССР в избирательные списки было внесено 2.207.343 избирателя. В выборах приняло участие 2.207.286 избирателей, что составляет 99,99 процента от общего числа избирателей. За кандидатами сталинского блока коммунистов и беспартийных голосовало 2.207.037 избирателей, что составляет 99,99 процента избирателей, участвовавших в голосовании.

Эти итоги выборов свидетельствуют о том, что верховный орган власти нашей республики опирается на широкие массы, тесно сплоченные вокруг партии Ленина—Сталина, и выражает их интересы.

Среди избранных депутатов—254 мужчины, т. е. 72 процента, и 98 женщин, т. е. 28 процентов. В составе депутатов члены и кандидаты в члены Всесоюзной коммунистической партии большевиков—277, т. е. 79 процентов, и беспартийных—75 депутатов, что составляет 21 процент от общего числа депутатов.

По возрасту состав депутатов таков: до 25 лет—15 депутатов, от 26 до 40 лет—112 и старше 40 лет—225.

В составе депутатов 178 человек имеют высшее образование, 40—среднее вы-

сшее и 65—среднее и незаконченное среднее образование. 69 депутатов с низким образованием.

Характерно, что по сравнению с составом Верховного Совета Грузинской ССР второго созыва число депутатов с высшим образованием в составе Верховного Совета Грузинской ССР нынешнего, третьего созыва значительно увеличилось.

Это является показателем дальнейшего подьема общеобразовательного уровня грузинского народа.

Депутатами Верховного Совета Грузинской ССР избрано 185 партийных, комсомольских, советских и профсоюзных работников, 59—колхозников (из них 8 председателей колхозов), 21 рабочий производства, 34 руководящих работника и специалиста промышленности, транспорта и сельского хозяйства, 23 работника литературы и искусства, 19 работников народного образования и здравоохранения, 11 военных работников. Среди депутатов—4 Героя Советского Союза, 44 Героя Социалистического Труда, 7 действительных членов Академии наук Грузинской ССР, 10 лауреатов Сталинской премии, 331 депутат награжден орденами и медалями.

Таковы данные, характеризующие состав депутатов Верховного Совета Грузинской ССР третьего созыва, таковы данные, свидетельствующие о неуклонном росте культурного уровня и политической зрелости трудящихся нашей страны.

За период сталинских пятилеток Грузия превратилась в республику мощной индустрии и развитого крупного социалистического сельского хозяйства. Это достигнуто благодаря мудрому руководству большевистской партии, Советского правительства, великого вождя товарища Сталина, с помощью братских советских народов и, прежде всего, великого русского народа.

В итоге успешного выполнения пятой пятилетки валовая продукция промышленности Грузии в 1950 году превысила уровень 1940 года на 52,3 процента. Промышленность Грузии растет в основном за счет тяжелой индустрии.

Больших успехов достигло наше многогранное сельское хозяйство. Валовой урожай зерновых и бобовых культур в 1950 году увеличился по сравнению с 1940 годом на 65 процентов; увеличилась продуктивность животноводства, урожайность чайных плантаций и виноградарства.

На основе мощного развития промышленности и сельского хозяйства почти втрое увеличилась, по сравнению с 1940 годом, заработная плата рабочих. Намного возросли денежные и натуральные доходы колхозников.

Эти успехи Советской Грузии достигнуты под непосредственным неустанным руководством Центрального Комитета Коммунистической партии (большевиков) Грузии. (Продолжительные аплодисменты).

В области индустриализации республики значительным событием явилась выплавка первой грузинской стали, начало выпуска проката и подготовка к выпуску чугуна. «Это значит,—сказал товарищ К. Н. Чаркванли,—что Советская Грузия стала страной металлургии, что создание черной металлургии является необходимой основой для дальнейшего развития нашей индустрии и народного хозяйства в целом».

В области сельского хозяйства Союзное правительство и лично товарищ Сталин поставили перед нами задачу—наряду с дальнейшим развитием технических культур, в ближайшие годы полностью обеспечить республику зерном собственным производством.

Нет сомнения в том, что грузинский народ под руководством Центрального Комитета Коммунистической партии (большевиков) Грузии и Правительства Грузинской ССР успешно и добросовестно выполняет поставленные перед ним большие задачи хозяйственного и культурного строительства.

Под гениальным руководством великого Сталина грузинский народ, в братской семье народов Советского Союза, неуклонно будет продолжать путь к победе коммунизма.

Товарищи депутаты! В результате рассмотрения документов, представленных Центральной избирательной комиссией по выборам в Верховный Совет Грузинской ССР, Мандатная комиссия приняла следующие постановления:

«1. Выборы депутатов в Верховный Совет Грузинской ССР по всем 352 избирательным округам проведены на основе и в полном соответствии с Конституцией и Положением о выборах в Верховный Совет Грузинской ССР.

«2. Никаких оснований для аннулирования выборов по какому-либо избирательному округу, а также никаких жалоб и заявлений по выборам депутатов Верховного Совета Грузинской ССР на нарушение Конституции и Положения о выборах как по избирательным округам, так и в Центральной избирательной комиссии не имеется.

«На основании изложенного Мандатная комиссия Верховного Совета Грузинской ССР признает правильность полномочий всех депутатов Верховного Совета Грузинской ССР, зарегистрированных Центральной избирательной комиссией, список которых опубликован в газете «Коммунист» № 45 от 23 февраля 1951 года, а также депутатов Георгия Николаевича Леонидзе, избранного по Цесляевскому избирательному округу № 308 25 марта 1951 года».

Мандатная комиссия вносит это постановление на утверждение текущей сессии Верховного Совета Грузинской ССР.

О Государственном бюджете Грузинской ССР на 1951 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1950 год

Содоклад председателя Бюджетной комиссии Верховного Совета Грузинской ССР депутата А. А. ГИГОШВИЛИ

Товарищи депутаты!

Советский народ под руководством большевистской партии успешно выполнил послевоенный пятилетний план, добившись величайших побед во всех областях народного хозяйства и культуры.

На основе могучего подьема социалистической промышленности и сельского хозяйства с каждым годом растет национальный доход Советского государства и, в результате этого, неуклонно повышается благосостояние трудящихся.

Принятые второй сессией Верховного Совета СССР Закон о Государственном бюджете СССР на 1951 год и Закон о защите мира являются ярким свидетельством последовательной миролюбивой политики Советского государства, обеспечивающей дальнейший, еще более мощный подъем промышленности, сельского хозяйства, культуры и материального благосостояния населения нашей страны.

Вместе со всей Советской страной и наша республика успешно выполнила план пятой пятилетки.

Грузинский народ, торжественно отмечивший 25 февраля текущего года свой славный большой национальный праздник,—30-ю годовщину установления советской власти в Грузии,—добился поистине огромных успехов.

Подлинное развитие производительных сил Грузии и на этой основе рост материального и культурного уровня жизни трудящихся стали возможны лишь в условиях советского строя. Социалистическое строительство получило особенно широкое развитие в то время, когда грузинской партийной организацией руководил верный сподвижник великого Сталина—славный сын грузинского народа Лаврентий Павлович Берия. (Аплодисменты).

К этому периоду относятся мощный подъем социалистической промышленности и сельского хозяйства Грузии, расцвет науки, литературы и искусства.

Внедренный товарищем Берия сталинский стиль работы является и теперь стилем руководства, осуществляемого Центральным Комитетом Коммунистической партии (большевиков) Грузии. (Аплодисменты).

Такие огромные стройки, какими является Руставский металлургический завод, Кутаисский автомобильный завод, Самгорский оросительный канал и другие, еще выше поднимают индустриальную мощь нашей республики.

Товарищи депутаты! Государственный бюджет Грузинской Советской Социалистической Республики на 1951 год и отчет об исполнении Государственного бюджета республики за 1950 год, представленные Советом Министров Грузинской ССР сессии Верховного Совета на обсуждение и утверждение, наглядно отображают новые значительные достижения и дальнейший рост хозяйственного и культурного строительства в Грузии.

Валовая продукция социалистической промышленности Грузии в 1950 году на 52,3 процента превысила уровень 1940 года, а валовой урожай зерна и других полевых культур за то же время увеличился на 65 процентов. Значительные успехи достигнуты также в развитии животноводства и повышении его продуктивности.

Успехи социалистической промышленности и сельского хозяйства, рост товарности обеспечили успешное выполнение Государственного бюджета республики.

Бюджетная комиссия рассмотрела представленный проект Государственного бюджета на 1951 год и отчет об исполнении Государственного бюджета за 1950 год и поручила мне доложить сессии Верховного Совета Грузинской ССР о принятом заключении.

Государственный бюджет за 1950 год был утвержден в сумме 2.474.359 тысяч рублей как в доходной, так и в расходной части.

В процессе выполнения бюджета 1950 года, на основе постановлений Правительства СССР и Правительства Грузинской ССР, были внесены некоторые изменения, вызванные проведением ряда новых мероприятий.

В результате этих изменений объем уточненного Государственного бюджета за 1950 год был определен в размере 2.498.673 тысяч рублей.

Государственный бюджет Грузинской ССР за 1950 год выполнен с превышением как в части доходов, так и в части расходов.

Выполнение бюджета в части доходов составляет 2.642.973 тысячи рублей, что на 144.300 тысяч рублей больше, чем было предусмотрено планом, то есть доходная часть бюджета выполнена на 105,8 процента.

Расходная часть Государственного бюджета республики за 1950 год выполнена в размере 2.537.593 тысяч рублей, то есть план расходов превышен на 38.920 тысяч рублей.

Таким образом, в результате выполнения Государственного бюджета за 1950 год доходы превышают расходы на 105.380 тысяч рублей.

На перевыполнение расходной части Государственного бюджета в основном оказало влияние увеличение финансирования на мероприятия народного хозяйства. В этих целях дополнительно было выдано 37.458 тысяч рублей.

Помимо этого, исполком местных Советов депутатов трудящихся произвел

дополнительные расходы из тех излишков доходов, которые они получили в результате перевыполнения своих местных бюджетов, по финансированию мероприятий на благоустройство городов, поселков и районных центров и на коммунальное хозяйство в размере 35.165 тысяч рублей.

В то же время надо отметить, что средства, предусмотренные на финансирование социально-культурных мероприятий в 1950 году, не были полностью освоены. Недовыполнение плана финансирования этих мероприятий по республиканскому бюджету составляет 4.022 тысячи рублей и по местному бюджету—27.001 тысячу рублей.

Органы народного образования не смогли освоить по республиканскому бюджету 5.160 тысяч рублей и по местным бюджетам—12.997 тысяч рублей.

В то же время в ряде случаев Министерство просвещения допустило перерасход предусмотренных по бюджету ассигнований.

Местные органы здравоохранения не смогли использовать из сумм, предусмотренных по бюджету, 14.575 тысяч рублей. Из этой суммы около 7 миллионов рублей не было освоено по фонду заработной платы в результате того, что органы здравоохранения не смогли полностью укомплектовать штаты лечебных учреждений средним и младшим медицинским персоналом.

Следует отметить, что в ряде учреждений Министерства здравоохранения не уделяется достаточного внимания целесообразному и экономному расходованию государственных средств.

Из сумм, предусмотренных местными бюджетами на содержание лечебных учреждений, в 1950 году остались неосвоенными по бюджету Тбилисского района 541 тысяча рублей, Цхалтубского—322 тысячи рублей, Ахалкалакского—392 тысячи рублей, Боржомского—314 тысяч рублей, Пушкундзевского района—270 тысяч рублей.

В основном перевыполнение плана доходов в Государственном бюджете на 1950 год достигнуто за счет отчислений от прибыли социалистических предприятий и организаций.

План выпуска валовой продукции промышленности нашей республики за 1950 год был выполнен на 106 процентов. Выпуск продукции промышленности увеличился, по сравнению с предыдущим годом, на 11 процентов.

Итого работы промышленности за 1950 год характеризуются не только количественным выполнением планов, но и улучшением качественных показателей, расширением ассортимента продукции, значительной экономией сырья, материалов, топлива и электроэнергии. В результате этого предприятия промышленности дали государству отчисления от накопленной 123.108 тысяч рублей.

Значительно перевыполнили планы накопленной прибыли крупные предприятия промышленности, получившие сверх плана прибыли в размере 38.060 тысяч рублей, в том числе 38.896 тысяч рублей предприятия винодельческой промышленности и 16.862 тысячи рублей предприятия чайной промышленности.

Предприятия местной промышленности республики превзошли отчисления от прибыли на 8.062 тысячи рублей. Это на 96 процентов больше, чем было предусмотрено планом.

Предприятия Министерства легкой промышленности план отчислений от прибыли перевыполнили на 21.077 тысяч рублей. Предприятия этого министерства за счет выпуска валовой продукции в 1950 году выполнили на 107,1 процента.

Тбилисская камвольно-суконная фабрика, выпустившая сверх плана 200.000 метров камвольных тканей, значительно снизила себестоимость продукции, повысила производительность труда и увеличила экономию сырья.

Кутаисский шелковый комбинат сэкономил значительное количество шелка и бумажной пряжи, в результате чего из сэкономленного сырья выпустил 55.500 метров шелковых и бумажных тканей.

Со значительным перевыполнением выполнили план отчислений от прибыли также предприятия министерства автомобильного транспорта и коммунального хозяйства.

План подоходного налога с колхозов был выполнен с превышением на 23.090 тысяч рублей, благодаря чему Государственный бюджет республики получил 11.545 тысяч рублей.

В то же время следует отметить отставание по отдельным источникам доходов. В частности, не выполнен план по статье доходов от сельскохозяйственного налога в размере 6.552 тысяч рублей. Министерство финансов Грузинской ССР, его местные органы и райисполкомы должны немедленно устранить недочеты в этом деле и обеспечить полный сбор недоимок по налогам.

Несмотря на то, что основные отрасли народного хозяйства закончили прошлый год со значительными достижениями, некоторые предприятия все же отстают. 29 фабрик треста «Чай-Грузия» допустили удержание себестоимости на 17.099 тысяч рублей, в том числе: Паленджикская фабрика—на 2.356 тысяч рублей, Ингриская—на 1.798 тысяч рублей, Агитварская—на 1.596 тысяч рублей, Гудаутская—на 359 тысяч рублей, Махарадзевская—на 928 тысяч рублей.

Кутаисская кондитерская фабрика допустила перерасход сырья, выпуск продукции низкого качества и удорожание себестоимости.

Предприятия Министерства мясной и молочной промышленности не выполнили плана накопленной за 1950 год. Они не добились 4.313 тысяч рублей, что составляет 28 процентов плана. Себестоимость продукции предприятий министерства снизилась на 8,1 процента вместо намеченных планом 12,3.

Ряд предприятий Министерства промышленности строительных материалов пока еще работает неудовлетворительно: хозяйственный год они закончили с убытком в 2.751 тысячу рублей, вместо запланированной прибыли в 1.600 тысяч рублей.

Строительно-монтажный трест этого министерства план работ выполнил на 90,9 процента, допустил перерасход материалов на сумму 1.044 тысячи рублей и вместо 320 тысяч рублей прибыл дал в прошлом году 880 тысяч рублей убытка.

Ланчутский кирпичный завод план выпуска продукции выполнил лишь на 25,1 процента и вместо снижения себестоимости продукции на 34,3 процента повысил ее на 15,1 процента.

Министерство кинематографии план общего дохода кинотеатров выполнило на 87,3 процента, в результате чего получило убыток в размере 2.069 тысяч рублей вместо предусмотренной по плану прибыли в 1.028 тысяч рублей.

К сожалению, убытки допускаются и на некоторых стройках, перерасходующих материалы и фонды зарплат. На ряде строительных участков, в результате плохой организации труда, механизмы часто простаивают.

Необходимо, чтобы руководители перечисленных министерств и предприятий сделали соответствующие выводы из итогов своей прошлой хозяйственной деятельности и в 1951 году устранили отмеченные недочеты. Надо, чтобы производственные планы выполнялись по всем показателям, каждым предприятием, каждым цехом, на каждом станке.

«Грандиозные задачи строительства коммунизма,—говорит тов. К. Н. Чаркванли,—поставленные перед советским народом великим Сталиным, обязывают нас работать еще большей энергией, чтобы добиться нового хозяйственного и культурного подьема. Мы должны повысить темпы строительства новых предприятий, гидроэлектростанций, железных дорог, жилых домов, культурно-бытовых зданий, коммунальных и других сооружений, обеспечить окончание каждого объекта в установленные сроки. Необходимо еще больше усилить подготовку новых высококвалифицированных кадров рабочих для нашей растущей промышленности и строительства».

Товарищи депутаты! Государственный бюджет Грузинской ССР на 1951 год, как в доходах, так и в расходах, представлен в объеме 2.579.570 тысяч рублей, что на 41.977 тысяч рублей превышает фактические расходы по бюджету прошлого года, а по уточненному бюджету—на 80.897 тысяч рублей.

Основным источником доходов в Государственном бюджете являются накопления и доходы от социалистической промышленности и хозяйственных организаций. Удельный вес этих доходов в Государственном бюджете 1951 года составляет 77,7 процента.

В виде отчислений от налога с оборота в бюджет республики должно поступить 1.058.465 тысяч рублей, или же 41 процент общего объема бюджета.

Успешное выполнение плана отчислений от налога с оборота во многом зависит от хорошей работы республиканских бытовых баз промышленности, от безусловного выполнения ими планов закупа и реализации товаров в установленных количествах и ассортиментах.

Отчисления от прибыли государственных предприятий и хозяйственных организаций в бюджете текущего года предусмотрены в размере 320.557 тысяч рублей.

Подоходный налог с организаций кооперативной системы и другие налоги с отраслей социалистического хозяйства в бюджете составляют 249.707 тысяч рублей.

Бюджетная комиссия уверена в том, что наши республиканские министерства и предприятия и организации местного подчинения полностью и с перевыполнением выполнят плановые задания по налогам.

В общем объеме расходов Государственного бюджета республиканский бюджет составляет 1.162.937 тысяч рублей, местные бюджеты—1.416.633 тысячи рублей.

По бюджету 1951 года расходы на народное хозяйство определены в размере 714.843 тысяч рублей, что составляет 27,7 процента общего объема бюджета; на народное хозяйство в текущем году по бюджету будет израсходовано на 26.229 тысяч рублей больше, чем в 1950 году, и на 395 миллионов рублей больше, чем в 1940 году.

На отдельные отрасли народного хозяйства по бюджету намечено ассигновать: на развитие промышленности—158.328 тысяч рублей, сельского хозяйства—306.113 тысяч рублей, коммунального хозяйства—141.985 тысяч рублей.

Что составляет 64,1 процента общего объема бюджета. Эта сумма на 16.941 тысячу рублей превышает расходы, фактически произведенные на эти мероприятия по бюджету 1950 года и более чем в два раза—расходы по бюджету 1940 года.

На финансирование мероприятий народного образования предусмотрено 1.050.758 тысяч рублей, на мероприятия по здравоохранению—435.614 тысяч рублей и на мероприятия социального обеспечения—156.673 тысячи рублей.

Значительные средства будут израсходованы на содержание культурно-просветительных учреждений.

На финансирование физкультурных мероприятий намечено отпустить 11.548 тысяч рублей.

Предприятия социалистического хозяйства и бюджетные организации добились серьезных успехов в деле экономного расходования государственных средств. Однако проверка, проведенная Министерством финансов, выявила, что на ряде предприятий и в учреждениях Ахалкалакского, Цхалтубского, Гульрипского и Душетского районов производились незаконные расходы.

Товарищ Сталин учит нас: «Живя на свои собственные неэквивалентные средства, мы должны быть особенно экономными и сдержанными в деле расходования накопленных средств, стараясь каждую копейку вкладывать разумно, т. е. в такое дело, развитие которого в каждый данный момент абсолютно необходимо».

Руководители министерств и ведомств республики должны уделять больше внимания делу экономного расходования материалов и денежных средств, лучше использовать на предприятиях технику, обеспечить дальнейший подъем производительности труда.

В министерствах и ведомствах необходимо значительно улучшить внутриведомственный контроль. Руководители каждого министерства и ведомства и исполкомы местных Советов должны добиться того, чтобы на каждом предприятии и в учреждении хотя бы раз в год производилась проверка финансово-хозяйственной деятельности.

Особое внимание надо уделить повышению квалификации счетовых работников, наладить подготовку кадров—бухгалтеров высшей квалификации.

Товарищи депутаты! Представленный Советом Министров Грузинской ССР на утверждение сессии Верховного Совета бюджет составлен правильно. Его выполнение обеспечит претворение в жизнь народнохозяйственного плана республики на 1951 год. Бюджетная комиссия приносит предложение: представленный Государственный бюджет на 1951 год и отчет об исполнении Государственного бюджета за 1950 год утвердить без изменения.

Товарищи депутаты! В капиталистических странах материальное положение трудящихся ухудшается с каждым днем, растет безработица, усиливаются все формы капиталистической эксплуатации.

Большая подготовка американско-английских империалистов и их приспешников к новой войне вызывает еще большее повышение налогов, рост цен на товары широкого потребления и, в результате этого, снижение реальной заработной платы трудящихся.

В то же время у нас, в Советской стране, в результате мудрой сталинской политики, успешно выполнен послевоенный пятилетний план восстановления и развития народного хозяйства. С каждым годом растет национальный доход Советского государства, создается обилие продуктов и других товаров широкого потребления, что делает возможным систематическое снижение розничных цен на все виды товаров, повышение реальной заработной платы рабочих и служащих.

Такие гигантские стройки коммунизма, как Куйбышевская, Сталинградская и Каховская гидроэлектростанции, Главный Туркменский канал, Южно-Украинский, Северо-Крымский и Волго-Донской каналы, сделают нашу Родину еще более могучей и богатой.

Всех этих огромных успехов советский народ добился под мудрым руководством большевистской партии, Советского правительства, под водительством организатора и вдохновителя всех наших грандиозных побед—великого вождя народов родного Сталина. (Бурные, продолжительные аплодисменты).

На заботу Советского правительства наш народ отвечает новым трудовым подьемом, новыми успехами в хозяйственном и культурном строительстве.

Нет сомнения в том, что трудящиеся Грузинской Советской Социалистической Республики под руководством Центрального Комитета Коммунистической партии большевиков Грузии и правительства Грузинской ССР сделают все для того, чтобы Государственный бюджет 1951 года был выполнен успешно, в интересах дальнейшего роста и развития промышленности, сельского хозяйства, дальнейшего повышения материального благосостояния трудящихся Грузии, нового расцвета грузинской советской культуры.

Да здравствует организатор и вдохновитель всех побед нашей страны, надежда прогрессивного человечества, мудрый вождь и учитель народов—великий Сталин! (Бурная овация. Все встает).

Самоотверженным трудом отвечают советские люди на Сообщение об успешном выполнении послевоенной сталинской пятилетки

Гордость за великую Родину

С чувством гордости за свою великую социалистическую Родину встретил коллектив Московского автозавода имени Сталина Сообщение об итогах выполнения плана послевоенной пятилетки.

17 апреля агитаторы провели в обеденный перерыв чтения газет и беседы на участках. Стахановцы-автозаводцы говорили о величии исторических побед, одержанных советским народом под руководством большевистской партии, под водительством товарища И. В. Сталина.

В исторической речи на собрании избирателей в 1946 году товарищ Сталин определил пути послевоенного развития страны, пути строительства коммунизма, — сказал старейшина тов. Демков. — Указания великого вождя успешно осуществлял советский народ. Коллектив нашего завода вложил долю своего труда в общие успехи. Освоены все послевоенные типы машин, значительно превзойдя довоенный уровень производства. Мы еще большей энергией будем бороться за дальнейшее укрепление экономической мощи государства, за быстрое строительство коммунизма! Наша бригада обязуется выполнять по две нормы в смену.

Тов. Демков выразил стремление всего многолюдного коллектива. Автозаводцы принимают повышенные обязательства, с новой силой развертывают социалистическое соревнование за досрочное выполнение производственной программы. (ТАСС).

Самоотверженный труд во имя Отчизны

ЛЕНИНГРАД. (ТАСС). С гордостью прочитали ленинградцы сообщение о том, что первый послевоенный пятилетний план восстановления и развития народного хозяйства успешно выполнен, а важнейшие задания плана значительно перевыполнены.

Сегодня в цехах предприятий состоялось чтение Сообщения Государственного планового комитета СССР и Центрального статистического управления СССР об итогах выполнения четвертого (первого послевоенного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы. Агитаторы проводили беседы о всемирно-исторических победах, достигнутых советским народом под руководством великого вождя трудящихся товарища И. В. Сталина.

С огромным интересом изучают Сообщение об итогах послевоенной пятилетки стахановцы и инженеры металлургического завода имени Сталина. Гидротурбинники, занятые сейчас производством первой машины для Димлянской ГЭС, решили организовать социалистическое соревнование за досрочный выпуск серии турбин для сталинской стройки коммунизма.

15 годовых норм выполнения в послевоенной пятилетке знавший разметчик гидротурбинного производства А. А. Дмитриев.

С огромным удовлетворением узнал о крупных успехах, достигнутых нашей промышленностью, — заявил тов. Дмитриев. — Успешное выполнение послевоенной пятилетки — яркое выражение могущества нашей Родины.

Всеми успехами на фронте мирного труда наш советский народ обязан гениальному кормчему коммунизма товарищу И. В. Сталину, — заявил товарищ А. В. Сорокин, выплывавший в послевоенной пятилетке десять годовых норм. — Мы будем продолжать стахановские вахты мира и добиваться новых успехов.

Детище послевоенной пятилетки

Мартековский цех Закавказского металлургического завода. Здесь, как и в остальных цехах завода, агитаторы проводят беседы, посвященные Сообщению об итогах выполнения четвертого (первого послевоенного) пятилетнего плана.

В беседах, проведенных агитаторами Д. Вахания, А. Ермайшвили, Ш. Пенкадзе и Ш. Кикалашвили, приняты участие многие сталевары.

— Наш завод — детище послевоенной сталинской пятилетки, — сказал сталевар В. Гигиберия. — Мы гордимся тем, что в Сообщении об итогах послевоенной сталинской пятилетки отмечено, что в Закавказье начато производство черных металлов. Будем всемерно развивать это производство для блага нашей Родины!

В эти дни металлурги Рустави пестуют стахановскую вахту в честь сессии Верховного Совета Грузинской ССР. Водушевленные славными итогами послевоенной пятилетки, они решили досрочно вы-

полнить апрельский план, дать дополнительно значительное количество стали, повысить средний вес каждой плавки.

На стахановскую вахту стаа и коллектив Жилострой Рустави. Каменщики, плотники, штукатуры, слесари взяли социалистические обязательства: в ознаменование успешного выполнения первого послевоенного пятилетнего плана досрочно, к 5 декабря, завершить нынешний годовой план, сколотить столько «лещеток» из материалов, чтобы из них можно было построить несколько новых домов. Передовики жилищного строительства — столары тт. О. Бакашвили и М. Муратов, каменщик И. Навдзипили и другие выполнили 18 апреля свои задания на 300 процентов каждый.

Новые социалистические обязательства взяли также коллективы Центрального бетонного комбината, механического завода, теплоэлектростанции и других предприятий и строительных управлений Рустави.

В честь победы советского народа

Страна одержала еще одну крупную победу. Успешно выполнен пятилетний план восстановления и развития народного хозяйства за 1946—1950 годы.

С напряженным вниманием слушали вчера рабочие и работницы шестой бригады ткацкого цеха Тбилисской шелкоткацкой фабрики своего агитатора Валентину Мачарариани.

Мысли и переживания трудящихся выразила передовая стахановка Тамара Копалейшвили, досрочно выполнявшая свою пятилетнюю норму.

— Коллектив нашей фабрики с честью справляется со своим заданием, — сказала она, прослушав беседу агитатора. — Значительно перевыполнив производственный план прошлого года, мы в первом квартале нынешнего года дали стране сверх плана 116 тысяч метров шелковых тканей и продолжаем увеличивать ее выпуск. Серьезных успехов добились и наша бригада, которой приказом министра легкой промышленности СССР присвоено звание «Бригады отличного качества». Но это лишь наши первые успехи. Мы должны

работать еще лучше, чтобы с каждым днем давать все больше отличного шелка советским людям.

Беседы, посвященные Сообщению Государственного планового комитета СССР и Центрального статистического управления об итогах выполнения четвертого пятилетнего плана, состоялись во всех цехах фабрики.

Агитатор Писиф Долдзе, прочитав рабочим и работницам шахтовального и свинального отделов это Сообщение, рассказал о ходе предельного социалистического соревнования на фабрике, об очередных хозяйственных задачах.

Агитатор Нина Бараташвили, работница свинального цеха, обязалась ознаменовать победу советского народа перевыполнением апрельского задания на 50 процентов. Многие свинальщики последовали ее примеру и приняли повышенные обязательства.

Социалистическое соревнование на Тбилисской шелкоткацкой фабрике разворачивается с новой силой.

Слово колхозников

РАСПИ. (По телефону). С большим вниманием, с чувством гордости за свою Родину слушали колхозники Кавмо-Гомской сельскохозрайской артели имени К. Н. Червильни Сообщения Государственного планового комитета СССР и Центрального статистического управления об итогах выполнения четвертого (первого послевоенного) пятилетнего плана СССР на 1946—1950 годы.

— Нам радостно сознавать, — сказала председатель колхоза Герой Социалистического Труда С. Мариашвили, — что в общенародном творческом труде есть и наша доля. Наш колхоз из года в год дает государству сверх плана много сахарной свеклы и других сельскохозяйственных продуктов.

В нынешнем году мы расширили посевы. Наш колхоз решил вырастить на

каждом гектаре по 500 центнеров сахарной свеклы (на 100 больше, чем в прошлом году), снять урожай пшеницы, превышающий на три центнера с гектара запланированный. В этом году значительно больше будет получено винограда и фруктов.

Знающие люди колхоза, мастера высоких урожаев, стремясь ознаменовать 1951 год новыми трудовыми успехами, дали слово достигнуть отличных урожаев. Так, зяблевая орденосец А. Кацашвили обязалась вырастить на каждом из 3,5 гектара, закрепленных за землем, по 1.200 центнеров сахарной свеклы, а землем Давитадзе — по 900 центнеров. Высокие обязательства взяли полевые бригады С. Тертерашвили, виноградарь зябле Т. Кацашвили, свекловодческие зябле М. Денсадзе, Л. Ламашвили.

Предварительное совещание заместителей министров иностранных дел четырех держав

ПАРИЖ, 17 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня под председательством заместителя СССР А. Громыко состоялось предварительное совещание заместителей министров иностранных дел четырех держав.

Как известно, еще 4 апреля делегация СССР руководствуясь стремлением достичь соглашения на взаимовыгодной основе, внесла свой проект первого пункта повестки дня, включающий как важные проблемы обеспечения мира, выдвинутые советской делегацией, так и основные предложения делегаций трех западных держав.

Напомним читателю текст этого проекта. Он гласит:

«Рассмотрение причин и следствий существующего международного напряжения в Европе и мер, необходимых для обеспечения действительного и длительного улучшения в отношениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и Францией, включая следующие вопросы, относящиеся к демилитаризации Германии, к мерам для сокращения вооружений и вооруженных сил СССР, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов и Франции, к существующему уровню вооружений и вооруженных сил и к установлению соответствующего международного контроля; к выполнению существующих договорных обязательств и соглашений; к устранению угрозы войны и боязни агрессии».

Кроме того, советская делегация предложила «включить в повестку дня такой важный, имеющий прямое отношение к улучшению отношений между четырьмя державами, вопрос, как вопрос об Атлантическом пакте и американских военных базах в разных странах».

В ходе дискуссии делегации США, Великобритании и Франции упорно возражали против внесенных советской делегацией предложений и настаивали на своем проекте повестки дня, внесенном 2 апреля.

Как убедительно показала советская делегация, первый пункт этого проекта направлен на то, чтобы свести на нет обещание министрами важнейших проблем обеспечения мира и безопасности. Предложение трех делегаций отодвигает на задний план вопрос о демилитаризации Германии. Частью этого предложения, которая касается вооружений, поднимается основная задача сокращения вооружений и вооруженных сил вопросу об уровне вооружений и, кроме того, поднимается задача сокращения вооружений и вооруженных сил четырех держав, а также о вооруженных сил вообще, т. е. всех стран.

Таким образом, как неоднократно подчеркивал представитель СССР в своих выступлениях, предложение трех держав направлено к тому, чтобы похоронить важнейшую задачу сокращения вооружений и вооруженных сил четырех держав в двухсенных казуистических формулировках.

Проект повестки дня, представленный делегациями западных держав 2-го апреля, не включал также таких острых проблем обеспечения безопасности, как вопрос об Атлантическом пакте и американских военных базах на чужих территориях, а также о выполнении мирного договора с Италией в части, касающейся Триеста.

Обсуждение предложений по повестке дня показало, что между делегацией СССР и делегациями западных держав существуют не только разногласия по вопросам повестки дня, но и различия в подходе к определению этих разногласий. В то время как советская делегация, стремясь облегчить соглашение, учитывала в своих предложениях пожелания делегаций западных держав, последние продолжали упорно гнуть взятую ими с первого дня совещания линию на обход важнейших вопросов, выдвинутых делегацией СССР.

Такая позиция представителей США, Великобритании и Франции не могла не произвести самого неблагоприятного впечатления на широкое общественное мнение народов Европы, заинтересованных в том, чтобы совещание заместителей министров иностранных дел выполняло свою задачу и чтобы Совет министров иностранных дел четырех держав мог собраться и обсудить все назревшие проблемы обеспечения мира.

В ходе дискуссии советская делегация вскрыла полную несостоятельность всех аргументов, которые выдвигают представители западных держав в защиту их предложений от 2-го апреля. Ввиду этого делегации США, Великобритании и Франции вынуждены были в свой проект повестки дня от 2-го апреля внести некоторые изменения, о которых и заявил сегодня от имени трех делегаций представитель США Джессеп. Эти изменения состоят в следующем:

Во-первых, несколько перефразирована та часть формулировки первого пункта проекта повестки дня, которая касается вооружений и вооруженных сил; во-вторых, изменена редакция предложения трех западных делегаций по вопросу о мирных договорах с Румынией, Болгарией и Венгрией; в-третьих, включен пункт: «Вопрос о Триесте».

Текст нового предложения, внесенного Джессепом сегодня от имени делегаций США, Великобритании и Франции в качестве проекта повестки дня в целом, гласит:

«1. Рассмотрение причин и следствий существующего международного напряжения в Европе и мер, необходимых для обеспечения действительного и длительного улучшения в отношениях между Советским Союзом, Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и Францией, включая следующие вопросы, относящиеся к существующему уровню вооружений и вооруженных сил и мерам, которые будут совместно предложены СССР, Соединенными Штатами, Соединенным Королевством и Францией для установления международного контроля и сокращения вооружений и вооруженных сил; к демилитаризации Германии, к выполнению существующих договорных обязательств и соглашений; к устранению угрозы войны и боязни агрессии».

2. Завершение договора для восстановления независимой и демократической Австрии.

3. Проблемы, относящиеся к восстановлению германского единства и подготовке мирного договора.

4. Мирные договоры с Румынией, Болгарией и Венгрией.

5. Вопрос о Триесте.

В своем выступлении Джессеп, а вслед за ним Пароди и Дэвис пытались создать впечатление, что они, незначительно перефразировав свои формулировки, касающиеся вооружений и вооруженных сил, якобы пошли всерьез навстречу пожеланиям советской делегации.

Представитель СССР Громыко задал

представителям трех держав ряд вопросов по существу их нового предложения. — В новой формулировке по вопросу о сокращении вооружений и вооруженных сил — сказал Громыко — говорится о возможности совместных предложений представителей четырех держав. Кому министры четырех держав должны сделать такие предложения?

В новой формулировке, как и в старой, продолжал Громыко, о контроле говорится раньше, чем о сокращении вооружений и вооруженных сил. В таком случае, над чем должен быть установлен контроль?

Представители трех держав, сказал далее Громыко, применили новую формулировку по вопросу о Триесте, отличающуюся от советской формулировки, гласящей: «Выполнение мирного договора с Италией в части, касающейся Триеста». Тем обясняется, что представители трех держав не приняли формулировку, предложенную советской делегацией. Что в советской формулировке является для них неподходящим?

Четвертый вопрос, заявил Громыко, состоит в следующем. В каком смысле, по мнению делегаций трех держав, они пошли навстречу предложению советской делегации о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав, если в их новом предложении, как и в старом, не ставится вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав?

Пароди, отвечавший от имени представителей трех держав, не дал ясного ответа на вопросы, поставленные советской делегацией.

Выступивший затем представитель СССР Громыко сделал в предварительном порядке несколько замечаний по существу новой редакции предложения трех западных держав.

Прежде всего, сказал он, редакции пункта, касающегося вооружений и вооруженных сил, представленная сегодня, действительно отличается от прежней редакции, которая фигурировала до сих пор. Но отличается только с точки зрения формулировки. По существу же она остается прежней. В старой редакции говорилось в первую очередь об уровне вооружений и вооруженных сил, затем о контроле, и, наконец, о сокращении вооружений и вооруженных сил. Этот порядок сохраняется и в новой формулировке, в которой также вначале говорится об уровне вооружений и вооруженных сил, потом о контроле, и, наконец, о сокращении вооружений и вооруженных сил. Правда, в старой редакции не содержалось указания на то, что министры смогут совместно выработать какие-то предложения. Сейчас в новой формулировке об этом говорится. Но на вопрос о том, кому эти предложения должны быть представлены, мы не получили ясного ответа. Очевидно, тут имеется в виду подготовка каких-то предложений, которые должны сделать четыре державы друг другу, всем странам.

Это значит, что по существу в новой редакции отражено то же, что и в первой редакции, но это значит, что вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав снимается и в этой новой формулировке. Таким образом, в обоих отнюдь не формулировка, которая представлена сегодня, по содержанию не отличается от той формулировки, которая была представлена раньше. Во-первых, задача сокращения вооружений и вооруженных сил отодвинута на задний план и подчинена рассмотрению вопроса об уровне вооружений. Во-вторых, по существу речь идет о рассмотрении вопроса о сокращении вооружений и вооруженных сил вообще, а не о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав, как это предлагает советская делегация.

— В чем же, — спросил Громыко, — выразилось желание представителей трех западных держав пойти навстречу советской делегации? Мы читали и перечитывали новую формулировку и не нашли ничего, что позволило бы сделать вывод о том, что представители США, Великобритании и Франции действительно делают шаг вперед.

Я, добавил Громыко, уже имел возможность указать представителям трех держав на то, что защита ими их третьего предложения, которое означает подмену главной задачи — сокращения вооружений и вооруженных сил — рассмотрением вопроса об их уровне, а также подмену вопроса о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав вопросом о сокращении вооружений и вооруженных сил вообще, сулит нам довольно мрачную перспективу. Но так же обстоит дело и с новой формулировкой.

Новая формулировка, отметил Громыко, не вносит ничего нового и в вопрос о демилитаризации Германии. По существу этот вопрос отодвигается на задний план.

Представители трех держав, продолжал Громыко, несколько видоизменили свою прежнюю формулировку по вопросу о мирных договорах некоторыми странами. Формулировка, представленная сегодня, короче той, которая была представлена тремя представителями раньше. Однако суть остается та же, и в новой формулировке речь идет о мирных договорах только с Болгарией, Венгрией и Румынией. Известно, что советская делегация предлагала 30-го марта новую формулировку, которая предусматривает рассмотрение вопроса о мирных договорах не только с Болгарией, Венгрией и Румынией, но также и с Италией, а также вопроса о соглашениях четырех держав, касающихся Германии и Австрии, включая вопрос о денацификации, демократизации и о военных преступлениях. Подготавливая свою новую формулировку, представители трех держав не учли предложения, представленного советской делегацией 30-го марта. Само собой разумеется, что советская делегация не может принять формулировку по этому вопросу, предложенную представителями трех держав и предусматривающую рассмотрение вопроса лишь о договорах с Болгарией, Венгрией и Румынией.

Громыко отметил, что новое предложение трех держав по вопросу о Триесте представляет собой некоторый шаг вперед. Но, сказал представитель СССР, почему делегации трех держав не приняли более точную формулировку, которая была представлена советской делегацией, которая предусматривает рассмотрение вопроса о выполнении мирного договора с Италией в части, касающейся Триеста? Формулировка трех держав гласит: «Вопрос о Триесте». Но какой вопрос, спросил Громыко, согласно этой формулировке трех держав должен быть рассмотрен: вопрос о Триесте как о годе, вопрос о Триесте как о крае, о Триесте как о порте? Если имеются в виду не эти стороны вопроса, а другие, а именно о выполнении мирного договора с Италией в части, ка-

сающейся Триеста, то почему не сказано об этом прямо?

Делегация СССР хотела бы вернуть надежду, что представители США, Великобритании и Франции примут ту формулировку по этому вопросу, которая была предложена советской делегацией и которая, по ее мнению, точно отражает положение.

В предложении трех делегаций, сказал Громыко, совершенно не фигурирует пункт об Атлантическом пакте и об американских военных базах, хотя это предложение, по замыслу его авторов, представляет собой проект повестки дня в целом.

Заканчивая свои замечания, сделанные в предварительном порядке, Громыко заявил, что делегация СССР оставляет за собой право высказаться дополнительно по ряду пунктов нового предложения трех держав, равно как и по тем пунктам, которые в нем не фигурируют, но которые советская делегация предложила.

ПАРИЖ, 18 апреля. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня предварительное совещание заместителей министров иностранных дел СССР, США, Великобритании и Франции, созванное для выработки повестки дня Совета министров иностранных дел четырех держав, продолжало свою работу. На заседании председательствовал представитель США Джессеп.

Как уже сообщалось, вчера делегации трех западных держав внесли новый проект повестки дня. Джессеп, Дэвис и Пароди пытались представить этот проект как «серьезную уступку», сделанную делегации Советского Союза.

Даже французская правая печать, которая систематически искажая ход дискуссии на совещании, обычно пытается возложить на делегацию СССР ответственность за затяжку переговоров в Розовом дворце, не поддерживает утверждений Джессеп, Дэвиса и Пароди о том, что они якобы сделали какой-то значительный шаг навстречу пожеланиям делегации СССР и помогли сблизиться точки зрения. Газета «Фран-тирер», которую никак нельзя назвать в симпатии к Советскому Союзу, заявляет: «Уступка трех является жалкой и незначительной». Такую же оценку дает новому проекту трех делегаций и лондонская «Таймс». «Обозреватели считают, — пишет эта газета, — что новый проект повестки дня, предложенный западными делегациями, не представляет собой новых уступок русским. Заместители министров трех западных стран попрежнему остаются непреклонными в отношении того, что существующий уровень вооружений должен быть рассмотрен под обсуждением вопроса о сокращении вооружений. Новый проект изменяет только редакцию той части первого пункта, которая касается вооружений. Вопрос о Триесте упомянут без всякой связи с вопросом о договоре с Италией».

На сегодняшнем заседании представители СССР Громыко, касаясь ответов, которые вчера были даны западными делегациями на вопросы советской делегации в связи с новым предложением трех держав, заявил:

— Советская делегация спрашивала, над чем, по мнению представителей трех держав, должен быть установлен международный контроль, учитывая то обстоятельство, что, согласно представленному делегациями трех держав проекту, вопрос о контроле должен быть обсужден министрами раньше, чем вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил. Вчера Пароди, отвечая на этот вопрос, сказал, что, по его мнению, имеется в виду контроль и над уровнем вооружений и над возможным сокращением вооружений и вооруженных сил. Спрашивалось, почему же вопросу о контроле должен в повестке дня предшествовать вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил, а не наоборот? Нет никаких оснований говорить в повестке дня о контроле раньше, чем о сокращении вооружений и вооруженных сил. Сначала нужно сказать об объекте контроля, т. е. о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав, а затем уже о контроле. Именно это и предлагает делегация СССР.

— Советская делегация, — продолжал Громыко, — поставила вчера также следующий вопрос: кому должны быть направлены совместные предложения четырех держав, о которых идет речь в той части нового проекта повестки дня, которая касается сокращения вооружений? В ответ на этот вопрос Пароди заявил вчера, что это должно быть уточнено в последующем, когда министры будут обсуждать этот вопрос. Но мы спрашиваем, как же можно включать в повестку дня какое-либо положение, не зная, что оно означает?

Наконец, заявил далее Громыко, вчера мы указывали на то, что новое предложение трех держав совершенно не предусматривает рассмотрения вопроса об Атлантическом пакте и американских военных базах в разных странах. Делегация СССР не может признать удовлетворительной любую повестку дня, которая не включала бы столь важного вопроса, как вопрос об Атлантическом пакте и американских военных базах в ряде стран Европы и Ближнего Востока. Вчера Громыко напомнил, что советская делегация поставила также вопрос о том, чем обясняется неопределенная формулировка, гласящая «вопрос о Триесте», в то время как имеется внесенная советской делегацией точная формулировка, а именно: «О выполнении мирного договора с Италией, в части, касающейся Триеста». И в этот вопрос, отметил Громыко, не было дано никакого ясного, убедительного ответа.

С ответом на вопросы, поставленные представителем СССР, выступил представитель Великобритании Дэвис. Он остановился, в частности, на первом вопросе — о контроле. И если Пароди пытался уверить делегацию СССР, что новая формулировка, представленная западными державами, подразумевает контроль как над уровнем вооружений, так и над возможным их сокращением, то Дэвис был более открытым. Он сказал, что вообще еще «не известно», в каком направлении должен решаться вопрос о вооружении и направлении их сокращения или наоборот, их увеличения. Может быть, заявил Дэвис, «имеется несколько держав, которые в настоящий момент недостаточно вооружены». Поэтому, сказал представитель Великобритании, контроль, который упоминается в предложении трех держав надо понимать «не как контроль над сокращением вооружений, а как контроль над их уровнем». Дэвис утверждал, что «возможен контроль без сокращения вооружений».

Окончание на 4-й стр.

Информационные сообщения

о заседаниях Верховного Совета РСФСР 17 апреля 1951 года

Утреннее заседание

17 апреля, в 12 часов дня, в Кремле, в Большом Кремлевском Дворце, состоялось пятое заседание Верховного Совета РСФСР.

Председательствует — Председатель Верховного Совета РСФСР депутат Л. Н. Соловьев.

На заседании Верховного Совета РСФСР продолжались прения по докладу о Государственном бюджете РСФСР на 1951 год и об исполнении Государственного бюджета РСФСР за 1950 год.

В прениях выступили: депутат Буевров А. М. (Лобяковский округ, Курганская область), депутат Дуванов П. А. (Воронежский — Кагановичский округ, Воронежская область), депутат Черноусов Б. Н. (Смоленский городской округ, Смоленская область).

По окончании прений Верховный Совет РСФСР заслушал заключительное слово Министра финансов РСФСР депутата Фадеева И. И.

По предложению депутата Афанасьева С. П. Верховный Совет РСФСР принимает следующий порядок утверждения бюджета: Государственный бюджет голосовать по разделам доходов и расходов, республиканский бюджет — по общим итогам доходов и расходов. Закон о Государственном бюджете принимать по статьям.

Верховный Совет РСФСР единогласно утверждает Государственный бюджет РСФСР на 1951 год и отчет об исполнении Государственного бюджета РСФСР за 1950 год. По статьям, а затем в целом единогласно утверждается «Закон о Государственном бюджете Российской Совет-

ской Федеративной Социалистической Республики на 1951 год».

Затем Верховный Совет РСФСР переходит к рассмотрению вопроса об образовании и внесении изменений в статьи 54, 69 и 92 Конституции РСФСР.

По предложению депутата Яснова М. А. Верховный Совет РСФСР единогласно принимает постановление, в котором выражает доверие Совету Министров РСФСР и поручает Председателю Совета Министров тов. Черноусову В. Н. представить Верховному Совету предложения о составе Правительства — Совета Министров Российской Советской Федеративной Социалистической Республики.

На этом пятом заседании Верховного Совета РСФСР закрывается.

Вечернее заседание

17 апреля, в 7 часов вечера, в Кремле, в Большом Кремлевском Дворце, состоялось шестое заседание Верховного Совета РСФСР.

Председательствует — Председатель Верховного Совета РСФСР депутат Л. Н. Соловьев.

Верховный Совет РСФСР приступает к обсуждению четвертого вопроса порядка дня — к утверждению Указа Президиума Верховного Совета РСФСР. С докладом по этому вопросу выступил депутат Светланов Н. И.

Верховный Совет РСФСР единогласно утверждает Указ Президиума Верховного Совета от 2 октября 1950 года «Об избирательных нормах по выборам в сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР» и вносит соответствующие изменения в статью 145 Конституции РСФСР. Верховный Совет РСФСР утвер-

ждает также Указ Президиума Верховного Совета РСФСР от 14 марта 1951 года «О реорганизации Министерства лесной и бумажной промышленности РСФСР» и вносит соответствующие изменения в статьи 54, 69 и 92 Конституции РСФСР. Затем Верховный Совет РСФСР в связи с выборами и освобождением от обязанностей отдельных членов Верховного Суда РСФСР призвал избрание новых членов Верховного Суда РСФСР.

Далее Верховный Совет перешел к следующему вопросу порядка дня — к избанию Президиума Верховного Совета РСФСР.

По предложению депутата Гришина И. Т. Верховный Совет РСФСР единогласно избирает Президиум Верховного Совета Российской Советской Федеративной Социалистической Республики в составе: Председателя Президиума Верховного Совета РСФСР, 12 заместителей Председателя по числу автономных республик, Секретаря Президиума и 13 членов Президиума Верховного Совета РСФСР.

Депутат Черноусов Б. Н., в соответствии с поручением Верховного Совета РСФСР, вносит на рассмотрение Верховного Совета предложение о составе Правительства РСФСР — Совета Министров РСФСР.

Верховный Совет РСФСР единогласно утверждает состав Совета Министров Российской Советской Федеративной Социалистической Республики. Порядок дня сессии Верховного Совета исчерпан. Председатель Верховного Совета депутат Л. Н. Соловьев объявляет первую сессию Верховного Совета РСФСР закрытой.

Предварительное совещание заместителей министров иностранных дел четырех держав

О К О Н Ч А Н И Е

Не приводя никаких мотивов, Дэвис заявил, что он «оставляет в стороне» вопрос о том, почему в предложении трех делегаций не говорится об Атлантическом пакте и американских военных базах на чужих территориях, хотя эта проблема имеет прямое отношение к вопросу об улучшении отношений между четырьмя державами.

Дэвис не мог также дать ясного ответа на вопрос делегации СССР о том, почему в проекте трех западных держав о Триесте говорится в столь неопределенной форме и почему не принята ясная и точная формулировка этого вопроса, предложенная делегацией СССР. Дэвис ограничился весьма невразумительным утверждением, что в предложении трех делегаций вопрос о Триесте сформулирован «в нейтральном виде».

Паради присоединился к «разъяснениям», данным Дэвисом. Подобно своему британскому коллеге, он пытался создать впечатление, что делегация трех западных держав в своей новой формулировке вопроса о вооруженных силах якобы навстречу пожеланиям советской делегации.

Выступив вторично, Громико подверг критике высказанные Дэвисом и Пароди доводы в защиту предложения трех делегаций.

— Как известно, — сказал Громико, — вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил является одним из важных вопросов, который до сегодняшнего дня не согласован. Между тем по этому вопросу, как и по некоторым другим, представители трех держав не сделали никаких шагов, облегчающих достижение соглашения. Между нами нет еще договоренности по двум важнейшим сторонам этой проблемы.

Во-первых, представители трех держав по-прежнему подпадают вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил в формулировке, которая предусматривала бы рассмотрение вопроса о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав, помня о том, что сокращение вооружений и вооруженных сил вообще.

— Как видите, — заявил представитель СССР, — позиция делегаций трех держав в этом вопросе осталась такой же, какой она была и до вчерашнего заседания. Поэтому нет оснований заявлять, что представители трех держав пошли навстречу пожеланиям советской делегации. Формулировка по вопросу об уроне вооружений и вооруженных сил, на которой представители трех держав настаивают, а

также заявления, с которыми они выступили, показывают, что США, Великобритания и Франция хотят похоронить вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил и что они не намерены отказаться от политики гонимости вооружений. Принятие формулировки представителей трех держав даило бы западным державам возможность заткнуть дискуссии по вопросу о сокращении вооружений и вооруженных сил на годы. Но делегация СССР не может согласиться с таким предложением, так как оно не в интересах мира.

— В 1946 году, — сказал Громико, — в Лондоне были согласованы принципы всеобщего регулирования и сокращения вооружений. Однако это решение свело на нет. Известно, что по вине западных держав это решение не было выполнено. Теперь нам предлагают начать все с начала. Опять, повидимому, хотят повторить тот путь, который был пройден в ООН, когда обсуждали, выработали резолюцию, единогласно одобрили ее на сессии Генеральной Ассамблеи, а затем, когда стал вопрос о практическом ее выполнении, эта резолюция по вине США, Великобритании и Франции была провалена. Мы против того, чтобы обсуждение вопроса о сокращении вооружений и вооруженных сил вновь было направлено по пути бесплодных разговоров, не подкреплённых делами.

Касаясь утверждения Дэвиса о том, что возможен контроль без сокращения вооружений, Громико сказал:

— Возникает вопрос, над чем же будет установлен контроль? Над увеличением вооружений и вооруженных сил? Может быть так и понимает этот вопрос Дэвис? Если делегация трех держав имеет это в виду, то мы говорим на разных языках.

— Доводы, которые привели здесь представители трех держав в защиту своей точки зрения, — сказал в заключение Громико, — являются неубедительными. Вопрос стоит так: либо представители четырех держав действительно хотят по-серьезному рассмотреть вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил, либо они намерены заниматься только разговорами на эту тему. Советская делегация стоит за то, чтобы по-серьезному рассмотреть вопрос о сокращении вооружений и вооруженных сил четырех держав. Делегация СССР против подмены этой задачи пустыми разговорами на тему о сокращении вооружений и вооруженных сил вообще.

Следующее заседание назначено на 19 апреля.

События в Корее

СООБЩЕНИЕ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

ПХЕНЬЯН, 18 апреля. (ТАСС). Части Народной армии Корейской Народно-Демократической Республики совместно с отрядами китайских добровольцев продолжают вести оборонительные бои на рубеже 5—15 километров севернее 38-й параллели.

По сообщению Главного командования Народной армии Корейской Народно-Демократической Республики, авиация Народной армии 16 апреля атаковала 5 вражеских эсминцев, из которых один — потоплен, а один — сильно поврежден.

В Совете Безопасности

НЬЮ-ЙОРК, 18 апреля. (ТАСС). Вера Совет Безопасности приступила к рассмотрению вопроса о конфликте между Сирией и Израилем. Этот вопрос был включен в повестку дня Совета по просьбе правительств Сирии и Израиля. Обе стороны в споре обвиняют друг друга в нарушении соглашения о перемирии и в попытках оккупировать зону демилитаризации, установленную между этими странами.

На вчерашнем заседании выступили представители Сирии и Израиля.

В нарушение международных соглашений

БЕРЛИН, 18 апреля. (ТАСС). По сообщению агентства АНН, вчера министерство внутренних дел боннского правительства объявило о разделении Западной Германии на 12 военных округов, 5 мобилизационных инспекций и 29 призывных районов. Начали свою деятельность бюро по рекрутированию новобранцев.

Инцидент у острова Готланд

СТОКГОЛЬМ, 17 апреля. (ТАСС). 12 апреля Шведское телеграфное бюро сообщило, что в районе мыса Фалунд (тогдашняя часть острова Готланд) появился якобы советский торпедный катер. Реакционные газеты попытались полить инцидент шумихой. Газета «Экспрессен» под критическим заголовком сообщила: «Шведский эсминец, самолеты и наземная войсковая часть посланы против русского торпедного катера у острова Готланд».

Вскоре, однако, газеты вынуждены были дать отбой, так как «русский торпедный катер» на деле оказался судном английской рыболовной инспекции. Та же «Экспрессен», очутившись в смешном положении, «негодует» теперь на шведских военных экспертов, которые не могли разобраться в принадлежности судна и «дали волю своей фантазии».

В защиту Макги

НЬЮ-ЙОРК, 17 апреля. (ТАСС). Известный американский ученый Альберт Эйнштейн заявил протест против казни негра Вилли Макги, назначенной на 8 мая. Как известно, Макги приговорен к смертной казни по ложному обвинению в «изнасиловании».

В письме «Национальному совету работников науки, искусства и свободных профессий» Эйнштейн, в частности, пишет: «Человеку непредубежденному трудно поверить, что этот человек действительно совершил насилие, в котором его обвиняют. Больше того, всякому человеку, которому знакомо чувство справедливости, это наказание должно показаться непомерно суровым».

Газета «Дейли уоркер» сообщает о расширении в США движения за освобождение Макги.

Отовсюду

Американцы продолжают беспочвенно во Франции. Газета «Се суар» сообщает, что в Париже на площади Европы два пьяных американских летчика избили шопера такси. В полицейском участке они расправились с 6 полицейскими. Несмотря на все это, летчики были через несколько часов освобождены. (ТАСС).

Вручение Международных премий мира

ПРАГА, 17 апреля. (ТАСС). Сегодня вечером в Праге в торжественной обстановке состоялось вручение Международных премий мира чехословацким лауреатам этой премии. На торжество собрались в числе политических и общественных деятелей, писатели, композиторы, художники, представители науки Чехословакии.

В президиуме — члены Бюро Всемирного Совета Мира: советский писатель И. Эренбург, ректор Карлова университета Мухомарковский, секретарь Всемирного Совета Мира — Эми Сю и Гуаев, члены Всемирного Совета Мира — Луи Арагон и Годино-ва-Спурна.

По поручению Всемирного Совета Мира заседание открыла А. Годино-ва-Спурна. Она представила слово секретарю Всемирного Совета Мира Эми Сю. В краткой речи Эми Сю выразил от имени советского правительства горячую признательность лауреатам Международных премий мира за их произведение. Присудители Международных премий мира, сказал он, являются свидетелем невиданного роста сил мира, которые способ-

ны преодолеть войну и преодолеть войну. Коснувшись реакционных декретов французского правительства, запретившего на территории Франции деятельность Бюро Всемирного Совета Мира, Эми Сю заявил: никакие полицейские репрессии жалких парижских прислужников американского империализма не в состоянии помешать Всемирному Совету Мира продолжать свою благородную деятельность на благо всего человечества.

По поручению Всемирного Совета Мира почетную премию мира — золотую медаль, посмертно присужденную чехословацкому писателю-борцу Юлиусу Фучику за написанный им перед казнью «Репортаж с петлей на шее», Эми Сю передал на хранение его жене Густе Фучик. Затем вручается золотая медаль лауреату Международной поэмы мира чешскому композитору Вацлаву Добашу за кантату «Стройте родину — укрепляете мир».

После вручения премий с докладом «Культура в борьбе за мир» выступил член Всемирного Совета Мира ректор Карлова университета Ян Мухарковский.

В Национальном собрании Франции

ПАРИЖ, 18 апреля. (ТАСС). Сегодня в Национальном собрании состоялось голосование по вопросу о доверии правительству. Резолюция доверия была принята 311 голосами против 240 из 551 голосующих. Следует отметить, что 38 депутатов воздержались от голосования, в том числе 28 членов МРП («Народно-республиканское движение» — католическая партия, представленная в правительстве).

Вопрос о доверии был поставлен председателем совета министров Кзем на заседании Национального собрания 12 апреля, когда Кэй потребовал отложить обсуждение ряда интерpellаций, касавшихся политики правительства. На том же заседании Кэй изложил финансовый законопроект правительства и его требование о допороговом роспуске парламента и проведении выборов в новый парламент 10 июня (вместо октября). Кэй заявил, что положительное голосование депутатов по вопросу о доверии в связи с интерpellациями будет истолковано правительством, как общее одобрение этих его планов.

Широко распространено представление, что эти планы продиктованы империалистическими кругами США, навязывающими западноевропейским странам гонку вооружений. Правительство Франции приходится изыскивать новые источники покрытия все возрастающих военных расходов.

С другой стороны, некоторые газеты подчеркивали во время пребывания в США президента республикой Орвилья, что там с американскими государственными деятелями обсуждался вопрос об ускорении даты выборов и, в частности, намечалась дата — 10 июня. Империалистические круги США и французская реакция возлагают большие надежды на то, что во время этих выборов с помощью антикоммунистического избирательного закона удастся создать «популярный» парламент, в котором не будет звучать голос трудящихся масс.

Депутаты коммунистической группы голосовали против резолюции доверия правительству. Перед голосованием с речью выступил Жак Дюкло, заявивший, что правительство добивается введения новых налогов на сумму 52—58 миллиардов франков.

Обращаясь к членам правительства, Дюкло сказал:

«Вы являетесь правительством, осуществляющим политику бюджетного дефицита и инфляции. Вы являетесь правительством, усиливающим разрыв между промышленными и сельскохозяйственными ценами. Вы являетесь правительством, облегчающим

налоги для крупных капиталистических компаний и увеличивающим и без того непомерные налоги на мелких и средних налогоплательщиков. Вы являетесь правительством, проводящим репрессии против трудящихся, против сторонников мира. Вместе с тем вы амнистируете предателей. Вы являетесь правительством колониальных репрессий и грязной войны во Вьетнаме. Вы являетесь правительством подготовки войны в Европе, проводимой под эгидой союза с нацистами. Вы являетесь правительством жульнических выборов с помощью которых вы хотите помешать народу свободно высказать свое мнение и быть справедливо представленным в парламенте. Вы являетесь правительством оккупации Франции иностранными войсками. Из Бордо и Ла-Паллиса, где обосновались эти войска, оккупанты проливают и в другие районы Франции. С запада на восток направляются военные материалы, выгружаемые в портах Бордо и Ла-Паллиса. Эти материалы либо отправляются в Западную Германию по железной дороге, либо остаются на складах в самой Франции. Транспортировка военных материалов из строителей складов для военных материалов производится в 40 департаментах».

«Присутствие американских войск на нашей земле, — продолжал Дюкло, — свидетельствует о том, с какой успешностью вы ведете подготовку к войне. Перед лицом поджигателей войны, которые с холодной расчетливостью готовят превентивную войну, мы призываем французских и французских, испытывающих на себе влияние политики, ведущей к развалу экономики, решительно выступить в защиту своего конституционного строя. Мы призываем их объединиться в том, чтобы обеспечить мир, которого вы боитесь настолько, что предпочли бы нападки на Всемирный Совет Мира».

Сегодняшние парижские газеты, комментируя голосование в Национальном собрании, указывают, что еще предстоит утверждение финансового законопроекта и законопроекта о роспуске парламента. Кроме того, одобрен в принципе план проведения выборов в июне. Национальное собрание в то же время утвердило вчера такую повестку дня своей сессии, что называлось ли оно сможет, как указывают газеты, исчерпать ее в назначенный срок. Сегодня председателем совета министров потребовал исключения из этой повестки дня ряда вопросов и настаивал на первоочередности обсуждения финансовых законопроектов. Кэй вновь поставил вопрос о доверии в связи с этим требованием.

Полицейский террор в Италии

РИМ, 17 апреля. (ТАСС). Газеты сообщают, что моторизованная полиция напала ввечера на демонстрацию безработных моряков итальянского торгового флота в городе Торре дель Греко (близ Неаполя). Участники демонстрации — около 4 тысяч

человек — требовали работы и хлеба. Среди них были также члены семей моряков — женщины, старики и дети. Напад на демонстрантов, полиция пустила в ход дубинки, в результате чего было ранено 19 человек.

Письмо французских военнопленных во Вьетнаме

ШАНХАЙ, 17 апреля. (ТАСС). Как передает Вьетнамское информационное агентство из Северного Вьетнама, 40 французских офицеров, в том числе полковники Шардон, Ленаж и Дюри, и 80 французских солдат, находящихся в лагере для военнопленных в освобожденном районе, послали совместное письмо французскому народу.

Напомним о том, что они были обмануты колонизаторами, постоянно говорившими им, что французские войска находятся в Индо-Китае для того, чтобы принести мир и безопасность этой стране, авторы письма пишут:

«Будучи в плену, мы имели возможность войти в тесный контакт с вьетнамской армией и народом, который помогает

нам и проявляет о нас большую заботу. Мы увидели, что вьетнамский народ и армия считают нас не своими врагами, а жертвой грязной войны, заточенной горстью французских колонизаторов.

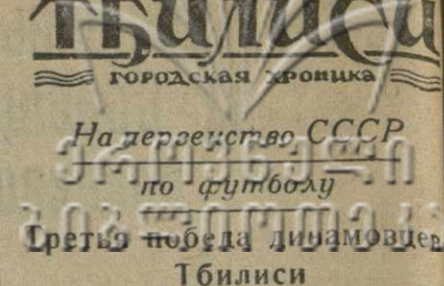
Мы были свидетелями крепкой дисциплины, существовавшей в рядах вьетнамской армии, и твердой воле ее солдат в свою конечную победу. Эту веру разделяет весь вьетнамский народ, объединенный вокруг президента Хо Ши Мина.

Мы уверены, что огромное большинство французского народа поймет, что необходимо положить конец войне. Стыжком много крови французской молодежи было пролито за интересы кучки колонизаторов. Французские колонизаторы никогда не победят вьетнамский народ, борющийся за свою независимость».

Провал суда над английскими докерами

ЛОНДОН, 18 апреля. (ТАСС). Сегодня в Лондоне закончился суд над семью английскими докерами, арестованными за руководство забастовкой докеров, которая в начале февраля 1951 года охватила все основные порты Англии.

Под давлением общественного мнения центральный уголовный суд был вынужден прекратить судебное дело и освободить всех семерых руководителей докеров.



Тбилиси

Вчера на тбилисском стадионе «Динамо» имени Л. П. Берия хозяева поля принесли команду горьковского «Торпедо».

Матч особого интереса не представлял, так как тбилисцы, чувствуя свое превосходство, играли не в полную силу, и поэтому провели матч ниже своих возможностей. Тем не менее, команда одержала победу со внушительным счетом — 5:0.

После серии неточных ударов, на 42-й минуте счет открыл Тодрия. На 14-й минуте второй полувторы игры, использовав грубую ошибку вратаря торпедовцев Шеллякова, Пайчадзе забил второй мяч в сетку. Через четверть часа после этого тбилисцы подавали угловой удар, и Тодрия забил третий мяч. Через 50 секунд Пайчадзе увеличил счет до 4:0. Уже после гола Гогоберидзе забил пятый мяч.

Юр. ВАНЬЯТ.

В клубе железнодорожников

Среди жителей Ленинского района большой популярностью пользуется в летние месяцы парк клуба железнодорожников имени Плеханова.

Сейчас идет подготовка к открытию парка, которое состоится в дни Первомайских праздников.

Высажено много новых деревьев, разбиваются цветники, благоустраиваются аллеи и площадка летнего кинотеатра.

Самостоятельные кружки клуба готовят к летнему сезону новые постановки.

ПО ГОРОДУ

Досрочный прием первомайских поздравительных телеграмм начался в Центральном телеграфе и в городских отделениях связи.

В Союзе советских писателей Грузии состоялся просмотры киночерков, выпущенных Тбилисской киностудией.

800.000 рублей выделены на подготовку пионерских лагерей Республиканского комитета профсоюза рабочих текстильной промышленности.

Пассажирская станция Тбилиси заняла в марте второе место в социалистическом соревновании предприятий Закавказской железной дороги.

Агитационно-художественные бригады для обслуживания колхозников на полях работ организует Центральный Дом культуры.

Летняя киноплощадка на 200 мест оборудуется при клубе обувной фабрики имени Берия.

6.000 экземпляров плакатов по технике пожарной безопасности на производстве выпустило Добровольное пожарное общество.

Песю В. Патария «На набережной» показал на клубной сцене драматического кружка Грузинского сельскохозяйственного института.

Классификационные соревнования велосипедистов проводились 18 апреля на 8 километре Военно-Грузинской дороги.

ХРОНИКА

Совет Министров Грузинской ССР назначил тов. Канделакс Александра Ефимовича заместителем министра водного хозяйства Грузинской ССР.

Извещение

20 апреля, в 8 час. веч., в парткабинете райкома имени Орджоникидзе ТО КП(б) Грузии (улица Ленина, 5) состоится лекция профессора Д. Завриева на тему: «Международное положение СССР».

Ответственный редактор Н. В. ПАВЛИНСКИЙ.

Зинное помещение Грузинской филармонии (Плехановский пр., 123). СПЕКТАКЛИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА имени А. С. ГРИБОЕДОВА 20 апреля — БИТВА ЗА ЖИЗНЬ. Начало спектаклей в 8 час. веч.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ Большой концертный зал (Грибоедова, 8). 20 21 и 22 апреля 1951 г. Лауреат Сталинской премии Александр ВЕРТИНСКИЙ. Партия роля Михаил БРОХЕС. Начало в 9 час. вечера. Вилеты продаются.

для работы на СЕВЕРЕ на договорных началах ТРЕБУЮТСЯ: ИНЖЕНЕРЫ И ТЕХНИКИ: горняки, геологи, геодезисты, топографы, картографы, механики, энергетики, строители промышленного и гражданского строительства, дорожники, инженеры и техники электропроводной и радиосвязи, экономисты, главные и старшие бухгалтеры, бухгалтеры, товароведы, торговые работники, складские работники, врачи — терапевты, хирурги, бактериологи, фармацевты, медицинские сестры, работники морского транспорта: судомеханики, штурманы, боцманы, рулевые, матросы, кокчаеры и другие специалисты. Срок вербовки — три года. Предельный возраст вербуемых — 45 лет. Лица, работающие на Севере, получают повышенную зарплату и пользуются другими льготами. За всеми справками обращаться ежедневно, кроме воскресных дней, с 14 до 16 часов по адресу: Гор. Тбилиси, улица Пастера, № 57; гор. Сухуми, ул. Энгельса, № 28, 1 этаж, комн. № 1; гор. Батуми, ул. Берия, № 6, 1 этаж, комн. № 10; гор. Сталинград, ул. Карла Маркса, № 37, 1-й этаж, комн. № 1.

В помещении Дома офицеров 20 апреля 1951 года Спектакль ГОСУДАРСТВЕННОГО ДРАМАТИЧЕСКОГО ТЕАТРА имени А. С. ГРИБОЕДОВА М. Горький ПОСЛЕДНИЕ Начало в 7 час. 30 мин (Время московское). Открыта предзаказная продажа билетов в кассе Дома офицеров с 10 час. утра до 2 час. дня и с 5 час. дня до 8 час. веч. (Время московское).

ТБИЛИССКИЙ ГОСИРК Сегодня и ежедневно БОЛЬШОЕ ЦИРКОВОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ по обновленной программе. Впервые в Тбилиси новый воздушный аттракцион «КОЛЕСО» с участием заслужен. артист РСФСР сестер К. О. Х. Начало в 9 час. вечера. Вилеты продаются. Принимаются заявки на коллективные посещения.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ Театр оперы и балета — 8 аб. «Лавра» театр имени Руставели — «Отелло»; театр имени Марджанишвили — «На набережной»; театр армянской драмы — «Кер-Отлы»; театр мюзикомеди — «Моя Гюзель»; грузинский тЮЗ — «Мальчик из Марселя» (61 аб. 6 ч.); театр санкультуры — «Моя красота»; госцирк — большое цирковое представление.

Профессорско-преподавательский состав и служащие Государственного театрального института имени Руставели выражают соболезнование К. И. Джорджидзе по случаю смерти его сестры Еватерины Ивановны Шенгелая.

В. М. Вахрадзе, Г. Е. Алавидзе, К. К. Вахтадзе, М. Г. Кудуа, З. Н. Махарашвили, М. В. Сарджиеладзе, П. Г. Сохадзе, К. Ф. Габуния выражают соболезнование М. Р. Гогитидзе по случаю смерти его жены Нуну Михайловны Кечемадзе-Гогитидзе.

В. Н. Е. В. Д. В. и З. Н. Дмитриевы с детьми извещают о смерти жены, матери и бабушки Марины Евгеньевны Дмитриевой. Гражд. паних. еженд., в 8 час. веч., на кв. — Боржомская ул., 7. Вынос 22 апреля, в 3 ч. дня, на Куийское кладбище.

СРОЧНО ПРОДАЕТСЯ СТИЛЬ. СПАЛЬНЯ. Вид. во всякое время. Хвальныйская ул., № 14 (около Госинпрома), вход с подезда, кв. Плотникова.

В ВОСКРЕСЕНЬЕ, 22 АПРЕЛЯ, ОДНО ДЕТСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ. Начало в 12 часов дня.

6.45 — музыкальные отрывки из кинофильмов, 9.20 — эстонские и латышские песни, 18.10 — концерт, 18.30 — передача для школьников, 19.15 — концерт симфонической музыки, 20.30 — передача для работников сельского хозяйства (по станциям), 20.30 — концерт камерной музыки (по городской сети), 20.45 — концерт самодельных ансамблей Вороткина и Зугиди, 21.10 — беседа на промышленные темы, 21.30 — пронаведение Чайковского в исполнении Г. Помяна, 21.55 — первая симфония Валентиана, 22.40 — отрывок из романа А. Чеховича «Лето», 23.00 — концерт оперной музыки, 24.00 — эстрадная музыка.

Е. Е. Тер-Ованникова с глубокой скорбью извещает о смерти мужа, инженера Христофора Александровича Тер-Ованникова. Гражд. паних. 20 апреля, в 8 час. веч. Вынос 21 апреля, в 5 ч. 30 м. веч., из кв. — ул. Мечникова, 9, на Ново-Верийское кладбище.

Близкие друзья В. Ф. Ицкоидзе, Т. П. и Т. А. Носеладзе, С. Д. Такташвили, Д. И. Чакветадзе, Л. Н. Навейшвили, А. А. Гоголи, И. П. Чикованы, З. А. Карумидзе, Т. В. Канделакс выражают соболезнование Д. Панцуля по случаю смерти ее матери Лилии Константиновны Панцуля.

Коллектив второго строительного управления «Грузгидроэнергостроя» выражает соболезнование инженеру В. М. Вродскому по поводу смерти его тещи Лилии Константиновны Панцуля.

Л. Н. Муджири, А. О. Пирцхалайшвили, Ц. С. Дидиани, А. В. Носеладзе, М. С. Каджая, Ш. А. Хандрава, Ш. М. Гасания, А. П. Сулаквеладзе, Н. Л. Дарачиев, Н. Г. Гинийшвили, А. Ю. Арсенишвили, И. Н. Телованы выражают глубокие соболезнования М. Р. Гогитидзе по случаю смерти его жены Нуну Кечемадзе-Гогитидзе.

Семьи Бошнаги, Шехиди, Вартаков и Есяян извещают о смерти матери, тещи и бабушки Софии Иосифовны Григорян. Гражд. паних. еженд., в 8 час. веч., на кв. — улица Чернышевского, 17. Вынос 22 апреля, в 3 часа дня, на Куийское кладбище.

Энергетический институт Академии наук Грузинской ССР с глубоким признанием извещает о смерти директора института, действительного члена Академии наук Грузинской ССР, заслуженного деятеля науки и техники, доктора технических наук, профессора Александра Иосифовича Дидебулидзе.